

## **È pâ bin lyîn Et pas bien loin**

L'è pâ bin lyin  
Qu'l'y'a jou to chin :  
Hou bouáttè a dyê  
Hou caboulô plyin dè fêmê  
Hou couâ intètyi c'min di couènni  
Qu'on chavi pâ ch'n'in d'îrè'adi !

*Ce n'est pas bien loin, qu' il y a eu tout ça : ces boitons à juifs, ces caboulots pleins de fumier, ces corps entassés comme des couennaux, au point qu'on ne savait pas si c'en était encore !*

Hou plyin bredi  
Dè tro d'anhyan è dè piti Tsampâ, a mouâ,  
**ithr'mouâ dèvan, îrè na tsanthe !**  
Din di j'inrîmblyo d'la mètсанthe :  
Pî tyè on tin, l'tsô-tin, ha bàja, in gràntè dzúblyè  
Hou dzoua a tavan qu'on crê qu'l'y chúpelyè ...

*Ces pleins tombereaux de bouts d'anciens et de petits : poussés à mort être mort avant c'était une chance, dans des remblais plus que d'enfer, comme il fut un temps, cette beuse à longs glissoirs, ces jours à taons qu'on croit qu'il y brûlent ...*

Na l'è pâ no, no j'îran inc : no j' îran bouébo !  
No chavan pâ qu' l'affère allâvè dinche mô, dinche dè grébo !

*Non, ce n'est pas nous, nous étions que ... garçons de chalet ! Nous ne savions pas que l'affaire allait comme ça de travers !*

Ma adon kemin ou bin portyè  
Rin tyè tsantâ  
Pa hou poyè ?  
Chin ach bin plyorâ ...  
Lè Chenalyîrè  
Van lè Premîrè  
Lè tóttè nêrè  
Van lè dêrrêrè ...

*Alors comment, au jour d'aujourd'hui, chanter uniquement : ces Sonnaillères vont les Premières, ces Toutes Noires vont les Dernières ...*

C'min ch'nouffâ a ya, pa hou Yantsè  
È hou j'Intsan to pri dè Dyu ?  
C'min lè hlyori, è rin tyè chin, hou j'Armalyi mô l'inrimblyâ  
Qu'lè j'an conyè tyè d'in ... tsantâ hou Bâchè j' Ivouè ?

*Comment uniquement pleurer, par ces Yantsè, par ces-en-Champs tout près de Dieu ? Comment les fleurir, ces Armaillis, mal engagés par ces remblais, mais qui n'ont connu que d'en chanter ces ... Basses Eaux ?*

Dè chi Colâ, to vèrgonyà d'la pâ d' In-Ê  
C'min ch'in fér mô ? C'min la fougâ  
Chu hou forni, mé tyè trantyîlo  
Ha grôcha pûpa a cu-dè-fê ?  
C'min lè tinâ, hou ché a fyêtsô  
Qu' vo fan tyè'a ... chyâ, to cômpto fê, hô pa hou Tsô ?

*De ce Colas, tout vergogneau, du côté d'Enney, comment s'en faire mal ? Comment la fumer sur ces fourneaux bien tranquilles, cette grosse pipe à cul de fer ? Comment les détester, ces haies de fil de fer barbelé qui ne vous font que suer, tout compte fait, en haut par ces Chaux de montagnes ?*

Èlâ, po ti è pâ bin lyin, dè hou patyi  
Dè chi Payi qu'no chan fro bî,  
L'y a j'ou le pî !

**È pi tyè l'pî !**

*Hélas, pour tous et pas bien loin de ces pâquis, de ce Pays que nous savons très beau :  
il y a eu le pire !*

***Et pis que le pire !***